

## 65712-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettriki għall-bini – Ausbau des Dachgeschosses an der Ketteler-Francke-Schule, Bad Homburg v.d.H.**

**OJ S 20/2026 29/01/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Kreisausschuss des Hochtaunuskreises

Email: [Zentrale-Vergabestelle@Hochtaunuskreis.de](mailto:Zentrale-Vergabestelle@Hochtaunuskreis.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Ausbau des Dachgeschosses an der Ketteler-Francke-Schule, Bad Homburg v.d.H.

Deskrizzjoni: Planungsleistungen der Technischen Ausrüstung Elektro nach HOAI 2021, Teil 4 §§ 53-56 (Anlagengruppe 4-5)

Identifikatur tal-proċedura: f67fa38a-5618-458a-b260-6a6147e475f2

Identifikatur intern: 015-2026

Tip ta' proċedura: Innegożjta bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71321000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettriki għall-bini

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71314100 Servizzi ta' l-elettriku

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Weberstraße 18

Belt: Bad Homburg

Kodiċi postali: 61350

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Imġiba professjonali serjament ħażina: nach § 42 Abs. 1 VgV, § 123, 124 GWB

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Ausbau des Dachgeschosses an der Ketteler-Francke-Schule, Bad Homburg v.d.H.  
Deskrizzjoni: Planungsleistungen der Technischen Ausrüstung Elektro nach HOAI 2021, Teil 4  
§§ 53-56 (Anlagengruppe 4-5)  
Identifikatur intern: LOT-0001 015-2026

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71321000 Servizi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettrici għall-bini  
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71314100 Servizi ta' l-elettriku

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Weberstraße 18  
Belt: Bad Homburg  
Kodiċi postali: 61350  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva  
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva  
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż  
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ  
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Berufsbezeichnung des Bewerbers/ der Bewerberin  
Handelsregistrauszug siehe Verdingungsunterlagen  
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra  
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung gem. § 45 Abs.1 Nr. 3 VgV • Bestehende Versicherung • im Auftragsfall für Personenschäden 3.000.000 € und für Sachschäden/sonstige Schäden 1.500.000 €. Die vorgenannten Deckungssummen müssen im Versicherungsjahr mindestens dreifach maximiert sein. Nachweis des Umsatzes

gem. § 45 Abs.1 Nr.1 und Abs.4 Nr.4 VgV: Mindestanforderung 100.000,00 € für entsprechende Leistungen/ Jahr (Vorbehalten wird die Nachforderung entsprechender Bankerklärungen, Jahresabschlüsse) siehe Verdingungsunterlagen  
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Name/ Qualifikation der Personen, welche die Leistung tatsächlich erbringen III.3 Erklärung über die zeitliche Verfügbarkeit III.4. Anzahl der Beschäftigten III.5. Nachweise zur technischen Ausstattung III.6. Erfahrung • bezogen auf Honorarzone für Leistungen bei der Technischen Ausrüstung • bezogen auf die Projektgröße/ das Bauvolumen • bezogen auf die anrechenbaren Kosten III.7. Bisherige Auftraggeber III.8. Verfügbarkeit vor Ort III.9. Überprüfung Referenzen auf • Zuverlässigkeit • Kostensicherheit • Termintreue • Planungsleistung • Führung der Baustelle bis zur mängelfreien Abnahme  
Eigenerklärung betreffend die Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates vom 31.07.2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, zuletzt geändert durch Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08.04.2022  
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

**Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3  
Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3  
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati  
Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż  
Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist (jew partijiet minnhom) huma disponibbli mhux uffiċjalment: Ġermaniż  
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E99891736>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E99891736>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partiċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partiċipazzjoni: 04/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Siehe § 16a VOB/A EU

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettroniku: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazzjoni tar-riežami: Regierungspräsidium Darmstadt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 Gesetz über Wettbewerbsbeschränkungen - GWB)

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Kreisausschuss des Hochtaunuskreises

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Kreisausschuss des Hochtaunuskreises

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Kreisausschuss des Hochtaunuskreises

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Kreisausschuss des Hochtaunuskreises

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Kreisausschuss des Hochtaunuskreises

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00003877

Indirizz postali: Ludwig-Erhard-Anlage 1-5

Belt: Bad Homburg

Kodiċi postali: 61352

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [Zentrale-Vergabestelle@Hochtaunuskreis.de](mailto:Zentrale-Vergabestelle@Hochtaunuskreis.de)

Telefown: +49 6172 999 1352

Indirizz tal-internet: <https://www.hochtaunuskreis.de>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Regierungspräsidium Darmstadt

Numru tar-registrazzjoni: DE812056745

Dipartiment: Vergabekammer des Landes Hessen

Indirizz postali: Luisenplatz 2

Belt: Darmstadt

Kodiċi postali: 64283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Email: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefown: +49 615112 6603  
Fax: +49 611327 648534  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ac4bdd09-aa12-42c7-897b-791ecda6ce14 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/01/2026 10:19:14 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 65712-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 20/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 29/01/2026